

46 48

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 05095495 00000002 Folios: 3
Fecha (AND): 2005-12-07 15:50:56
Trámite : 011 PCT-PATENT 378 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

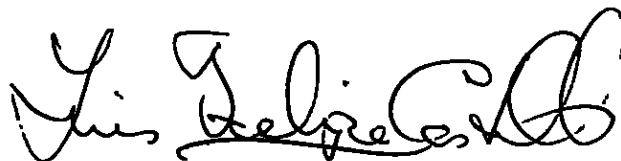
Re : Código 011-379-444
Expediente No 05-95.495
Fase Nacional de Solicitud
de Patente PCT
ROSS J. HAMEL

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

- 1 Acompaño una copia auténtica del poder conferido por el solicitante, debidamente legalizado

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,



LUIS FÉLYPE CASTILLO GIBSONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

47 ~~89~~

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **JOAN SCHWEIZER**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **JOAN SCHWEIZER, NOTARY PUBLIC, CHESTER COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 15th day of November, 2005
7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : 200542379
9. Seal/Stamp
10. Signature

Como Notario Veintiseis del Circulo de
Bogotá, hago constar que esta copia
coincide con original que se ha presentado
Bogotá D C - Colombia

-6 DIC 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



48-20

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN

COLOMBIA

PODER GENERAL

GENERAL POWER OF ATTORNEY

1 Applicant's name

2 Applicant's Address

3 Leave blank

4 Date

5 Applicant's signature

The applicant's signature must be attested by a Notary Public through the NOTARIAL CERTIFICATE: in the "(Individual)", when the signer is a natural person; and in the "(Corporations)", when is a legal entity. The Notary's signature must then be legalized by a Colombian Consular Officer.

La firma del solicitante debe ser atestada por un Notario Público por medio de la DECLARACION NOTARIAL en la "(Individual)", cuando el firmante es una persona natural; y en la de "(Sociedades)", cuando es una persona jurídica. La firma del Notario deberá ser legalizada por el Consulado Colombiano

(1) ROSS HAMEL

domiciado en (2) 1521 Tanglewood Drive
West Chester, PA. 19380

nombra al Dr. (3) Germán Castillo Grau y o
Adriana Castillo Gibsons y o Luis Felipe Castillo
Gibsons

Con oficinas en la
Carrera 13 N° 37-43 Piso 12 en Bogotá, Colombia
como sus representantes con poder especial
amplio y suficiente, para recabar de las oficinas
y autoridades Colombianas, administrativas,
judiciales o de policía, en primera o segunda
instancia, la obtención de Patentes de
Invención, Registro de Marcas, de Modelos y
de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales
y Ensenas, lo mismo que trasposos, extensiones,
renovaciones, cambios de nombre,
registro de licencias de explotación y registro
de licencias de uso referentes a tales actuaciones,
a cuyo efecto las faculta para dar ante
dichas autoridades todos los pasos necesarios
al objeto indicado, elevar solicitudes, formular
descripciones, enmiendas, protestas,
declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar
la aplicación de medidas cautelares, aceptar
en nuestro nombre y representación la Cesión
de derechos de invención y de patente de
invención que se nos haga por cualquier
persona, abonar todos los impuestos, cuotas
y pagos determinados por la ley, recibir todos
los documentos y valores dando el descargo
respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos,
desistir y tomar en fin todas las medidas
que creyeren conducentes al resguardo de
nuestros intereses y en caso de presentarse
oposiciones para que intervengan como demandantes
o como demandados, con todas las demás
facultades legales necesarias. Este poder comprende
además las facultades de recibir, desistir,
transigir, comprometer, sustituir, revocar
sustituciones, recibir notificaciones y nombrar
apoderados judiciales o extra-judiciales.

Dado y firmado en (4) West Chester, PA.

(5) ROSS HAMEL

Corporate Seal to be affixed

(1) ROSS HAMEL

domiciled in (2) 1521 Tanglewood Drive
West Chester, PA 19380

hereby appoint Dr. (3) Germán Castillo Grau
and or Adriana Castillo Gibsons and/or Luis Felipe
Castillo Gibsons

With
offices at Carrera 13 N° 37-43 Piso 12 in Bogotá
Colombia as our representatives with special,
ample and sufficient power to obtain from the
offices and Colombian authorities, administrative,
judicial and police, in first or in second
instance, Privileged Patents of Invention, Registration
of Trade Marks, of Models and Industrial Drawings,
of Commercial Names and ensigns, as well as assignments,
extensions, renewals, changes of name, registration
of licences of exploitation and of licences of use
referring to said actions, who are empowered
to take before said authorities all of the necessary
steps for the purposes indicated, to file applications,
to formulate descriptions, corrections, protests,
declarations, appeals and claims, apply for precautionary
measures, to accept on our behalf and representation
the assignment of rights of invention and titles of
invention that may be done to us by any person,
to pay all taxes, quotas and payments prescribed
by law, to receive all the documents and proceeds
giving the respective acquittance or receipt; to fulfill
any other requisites to desist and take in fact any
other measures that may be deemed conducive to the
safeguard of our interests, and in case oppositions
are presented to intervene as complainant and
defendant, with all necessary legal faculties. This
power of attorney includes the faculties to receive,
desist, compromise, transact substitute it in all or
in part, to revoke substitutions, to receive notifications
and to appoint extra-judicial or judicial attorneys.

Given and signed in (4) West Chester, PA.

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

Como Notario Veintiseis del Circulo de
Bogotá, hago constar que esta copia
concorda con original que se ha presentado
Bogotá D C - Colombia

- 6 DIC 2005

La declaración Notarial a la vuelta.

Notarial acknowledgement on other side.

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los 19 días del mes de Agosto de 19.2005
comparecí... personalmente ante mí, Notario Público
Ross Hamel

a quien(es) doy fé de conocer y me consta que es (son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Público,

NOTARIAL CERTIFICATE

(Individual)

On this 19th day of August 2005
appeared before me, a Notary Public
Ross Hamel

to me known, and known to me to be the person(s) described in and who executed the foregoing document, and he (they) duly acknowledged to me that he (they) executed same for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public.

Como Notario Veintiseis del Circuito de Bogotá, hago constar que esta copia coincide con original que se ha presentado Bogotá D.C. - Colombia

-6 DIC 2005

GUSTAVO SAMPER RODRIGUEZ
NOTARIO VEINTISEIS

(Sociedades)

El Infrascrito Notario Certifica: que la firma que antecede y dice
Ross Hamel

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de Ingeniero Principal

de SYNTHES INC.

que tiene facultad para otorgar este poder; y que dicha compañía está domiciliada en
West Chester, PA.

y actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de PA

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fé.

Dado y firmado en 9.22.2005

El Notario Público,

(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies; that the preceding signature reading
Ross Hamel

is authentic; that the signer at present fills the post of Senior Engineer

of Synthes, Inc.

and that he is empowered to grant this power; and that said company is domiciled in
West Chester, PA.

and actually exists and is organized in accordance with the laws of PA

All the foregoing facts are known to the Notary due to his having examined the respective documents to which he, the Notary attests.

Granted and signed in 9-22-05

Joan Schweizer

Notary Seal
Joan Schweizer, Notary Public
East Goshen Twp., Chester County
My Commission Expires Oct. 29, 2006
Member, Pennsylvania Association Of Notaries

49

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C MERCIO

. . Folio 51

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CASTILLO GRAU LUIS FELIPE
Apoderado(a) y/o Representante de
ROSS J HAMEL

REFERENCIA	Radicación No.	05 95495
	Solicitud internacional	US2004/005111
	Fecha inicio fase nacional	21/09/2005
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	490
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

24 ABR. 2006

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10